

Poland-Pszczyna: Credit granting services

OJ S 211/2021 29/10/2021

Contract notice

Services

Legal Basis:

Directive 2014/24/EU

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Gmina Pszczyna

Postal address: ul.Rynek 2

Town: Pszczyna

NUTS code: PL22 Śląskie

Postal code: 43-200

Country: Poland

Contact person: Monika Kalkowska

E-mail: pszczyna@pszczyna.pl

Telephone: +48 324493932

Fax: +48 324493955

Internet address(es):

Main address: www.pszczyna.pl

I.3. Communication

The procurement documents are available for unrestricted and full direct access, free of charge, at: <https://miniportal.uzp.gov.pl>

Additional information can be obtained from the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted to the abovementioned address

I.4. Type of the contracting authority

Regional or local authority

I.5. Main activity

General public services

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement

II.1.1. Title

„UDZIELENIE I OBSŁUGA KREDYTU DŁUGOTERMINOWEGO ZŁOTOWEGO W KWOCIE 18.600.000,00 ZŁ”

Reference number: IZP.271.4.0006.2021

II.1.2. Main CPV code

66113000 Credit granting services

II.1.3. Type of contract

Services

II.1.4. Short description

Przedmiotem zamówienia jest „Udzielenie i obsługa kredytu długoterminowego złotowego w kwocie 18.600.000,00 zł”. Okres kredytowania: od dnia podpisania umowy do 31 grudnia 2027r.. Spłata odsetek za okres: od dnia uruchomienia kredytu do dnia 31.12.2021r. (włącznie) płatne do dnia 31.12.2021r. Pozostałe odsetki płatne na bieżąco łącznie z kapitałem wg. Harmonogramu. Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia zgodnie z Rozdziałem XIV SWZ.

II.1.5. Estimated total value

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: no

II.2. Description

II.2.3. Place of performance

NUTS code: PL22 Śląskie

II.2.4. Description of the procurement

1. Przedmiotem zamówienia jest „Udzielenie i obsługa kredytu długoterminowego złotowego w kwocie 18.600.000,00 zł”.
2. Kwota kredytu: 18.600.000,00 zł
3. Uruchomienie kredytu w terminie: od dnia podpisania umowy.
4. Okres kredytowania: od dnia podpisania umowy do 31 grudnia 2027r.
5. Spłata odsetek za okres: od dnia uruchomienia kredytu do dnia 31.12.2021r. (włącznie) płatne do dnia 31.12.2021r. Pozostałe odsetki płatne na bieżąco łącznie z kapitałem wg. Harmonogramu.
6. Raty kapitałowe spłacane będą zgodnie z poniższym harmonogramem:
 - a) W roku 2022 w 11 równych ratach po 83.000,00 PLN płatnych w okresie od stycznia 2022r. do listopada 2022r. (do ostatniego dnia roboczego każdego miesiąca) oraz 1 rata w wysokości 87.000,00 PLN płatna do ostatniego dnia roboczego miesiąca grudnia 2022r.
 - b) W roku 2023 w 11 równych ratach po 83.000,00 PLN płatnych w okresie od stycznia 2023r. do listopada 2023r. (do ostatniego dnia roboczego każdego miesiąca) oraz 1 rata w wysokości 87.000,00 PLN płatna do ostatniego dnia roboczego miesiąca grudnia 2023r.
 - c) W roku 2024 w 12 równych ratach po 250.000,00 PLN płatnych w okresie od stycznia 2024r. do grudnia 2024r. (do ostatniego dnia roboczego każdego miesiąca)
 - d) W roku 2025 w 11 równych ratach po 333.000,00 PLN płatnych w okresie od stycznia 2025r. do listopada 2025r. (do ostatniego dnia roboczego każdego miesiąca) oraz 1 rata w wysokości 337.000,00 PLN płatna do ostatniego dnia roboczego miesiąca grudnia 2025r.
 - e) W roku 2026 w 11 równych ratach po 366.000,00 PLN płatnych w okresie od stycznia 2026r. do listopada 2026r. (do ostatniego dnia roboczego każdego miesiąca) oraz 1 rata w wysokości 374.000,00 PLN płatna do ostatniego dnia roboczego miesiąca grudnia 2026r.
 - f) W roku 2027 w 11 równych ratach po 433.000,00 PLN płatnych w okresie od stycznia 2027r. do listopada 2027r. (do ostatniego dnia roboczego każdego miesiąca) oraz 1 rata w wysokości 437.000,00 PLN płatna do ostatniego dnia roboczego miesiąca grudnia 2027r.
7. Zamawiający zastrzega sobie prawo zmiany harmonogramu spłat rat kapitałowych i odsetek bez ponoszenia z tego tytułu dodatkowych opłat.

II.2.5. Award criteria

Criteria below
Price

II.2.6. Estimated value

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Start: 20/12/2021 End: 31/12/2027

This contract is subject to renewal: no

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions for participation

III.1.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions:

Dla wykazania spełniania warunku wymagane jest posiadanie zezwolenia przewidzianego ustawą Prawo Bankowe (Dz. U. z 2018 r., poz. 2187 ze zm.) lub innego dokumentu równoważnego uprawniającego do prowadzenia działalności bankowej w Polsce.

III.1.2. Economic and financial standing

List and brief description of selection criteria:

Zamawiający nie formułuje warunku udziału w postępowaniu w tym zakresie;

III.1.3. Technical and professional ability

List and brief description of selection criteria:

Zamawiający nie formułuje warunku udziału w postępowaniu w tym zakresie;

III.2. Conditions related to the contract

III.2.2. Contract performance conditions

1. Po ogłoszeniu wyniku postępowania wybrany Wykonawca winien do 2 dni dostarczyć do Zamawiającego wzór przyszłej umowy.

2. Zakazuje się zmian postanowień zawartej umowy w stosunku do treści oferty, na podstawie której dokonano wyboru Wykonawcy.

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Open procedure

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

IV.2. Administrative information

IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

Date: 30/11/2021 Local time: 10:00

IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

Polish

IV.2.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

Tender must be valid until: 28/01/2022

IV.2.7. Conditions for opening of tenders

Date: 30/11/2021 Local time: 11:00

Place:

1. Otwarcie ofert nastąpi w Urzędzie Miejskim w Pszczynie, ul. Rynek 2 43-200 Pszczyna, Wydział Inwestycji i Zamówień Publicznych, pok. nr 121 30.11.2021r o godzinie 11:00.
2. Otwarcie ofert nastąpi poprzez użycie mechanizmu do odszyfrowania ofert dostępnego po zalogowaniu w zakładce Deszyfrowanie na miniPortalu i następuje poprzez wskazanie pliku do odszyfrowania.

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: yes

Estimated timing for further notices to be published:

październik 2022r

VI.3. Additional information

1. Opis przedmiotu zamówienia - zgodnie z Rozdziałem XIV SWZ.
2. Termin wykonania zamówienia, gwarancja, rozliczenia - zgodnie z Rozdziałem XV SWZ.
3. Podmiotowe środki dowodowe, przedmiotowe środki dowodowe oraz inne oświadczenia i dokumenty - zgodnie z Rozdziałem XIX SWZ
4. Informacje o sposobie porozumiewania się zamawiającego z wykonawcami oraz przekazywania oświadczeń lub dokumentów - zgodnie z Rozdziałem XXI SWZ
5. Wadium - zgodnie z Rozdziałem XXIII SWZ- Każdy wykonawca biorący udział w przetargu musi przed upływem terminu składania ofert (tj. przed godziną 10:00 w dniu składania ofert) wnieść wadium w wysokości 10.000,00 zł (słownie: dziesięć tysięcy złotych).
6. Opis sposobu przygotowania ofert oraz dokumentów wymaganych przez zamawiającego - zgodnie z Rozdziałem XXIV SWZ
7. Sposób obliczenia ceny - zgodnie z Rozdziałem XXVI SWZ.
8. Kryteria i ocena ofert - zgodnie z Rozdziałem XXVII SWZ.
9. Zabezpieczenie należytego wykonania - zgodnie z Rozdziałem XXIX SWZ
10. Istotne zmiany w umowie - zgodnie z Rozdziałem XXX SWZ

VI.4. Procedures for review

VI.4.1.

Review body

Official name: Krajowa Izba Odwoławcza

Postal address: ul. Postępu 17 a

Town: Warszawa

Postal code: 02-676

Country: Poland

VI.4.3. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures:

Środki ochrony prawnej przysługujące Wykonawcy, a także innemu podmiotowi, jeżeli ma lub miał interes w uzyskaniu danego zamówienia oraz poniósł lub może ponieść szkodę w wyniku naruszenia przez Zamawiającego przepisów niniejszej ustawy, zostały określone w dziale IX ustawy Pzp.

2. Środki ochrony prawnej wobec ogłoszenia o zamówieniu oraz specyfikacji warunków zamówienia przysługują również organizacjom wpisanym na listę, o której mowa w art. 469 pkt 15 ustawy oraz Rzecznikowi Małych i Średnich Przedsiębiorstw.

Art.515.ustawy Pzp z 11.09.2019 - 1. Odwołanie wnosi się:1)w przypadku zamówień, których wartość jest równa albo przekracza progi unijne, w terminie:a)10dni od dnia przekazania informacji o czynności zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana przy użyciu środków komunikacji elektronicznej,b)15dni od dnia przekazania informacji o czynności zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana w sposób inny niż określony w lit.a;2)w przypadku zamówień, których wartość jest mniejsza niż progi unijne, w terminie:a)5dni od dnia przekazania informacji o czynności zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana przy użyciu środków komunikacji elektronicznej,b)10dni od dnia przekazania informacji o czynności zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia,jeżeli informacja została przekazana w sposób inny niż określony wli t.a.

2.Odwołanie wobec treści ogłoszenia wszczynającego postępowanie o udzielenie zamówienia lub konkurs lub wobec treści dokumentów zamówienia wnosi się w terminie:1)10dni od dnia publikacji ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej lub zamieszczenia dokumentów zamówienia na stronie internetowej,w przypadku zamówień, których wartość jest równa albo przekracza progi unijne;2)5dni od dnia zamieszczenia ogłoszenia w Biuletynie Zamówień Publicznych lub dokumentów zamówienia na stronie internetowej,w przypadku zamówień, których wartość jest mniejsza niż progi unijne.3.Odwołanie w przypadkach innych niż określone w ust.1 i2wnosi się w terminie:1)10dni od dnia, w którym powzięto lub przy zachowaniu należytej staranności można było powziąć wiadomość o okolicznościach stanowiących podstawę jego wniesienia, w przypadku zamówień, których wartość jest równa albo przekracza progi unijne;2)5dni od dnia, w którym powzięto lub przy zachowaniu należytej staranności można było powziąć wiadomość o okolicznościach stanowiących podstawę jego wniesienia, w przypadku zamówień, których wartość jest mniejsza niż progi unijne.4.Jeżeli zamawiający nie opublikował ogłoszenia o zamiarze zawarcia umowy lub mimo takiego obowiązku nie przesłał wykonawcy zawiadomienia o wyborze najkorzystniejszej oferty lub nie zaprosił wykonawcy do złożenia oferty w ramach dynamicznego systemu zakupów lub umowy ramowej, od-wołanie wnosi się nie później niż w terminie:1)15dni od dnia zamieszczenia w Biuletynie Zamówień Publicznych ogłoszenia o wyniku postępowania albo 30dni od dnia publikacji w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej ogłoszenia o udzieleniu zamówienia, a w przypadku udzielenia zamówienia w trybie negocjacji bez ogłoszenia albo zamówienia z wolnej ręki – ogłoszenia o wyniku postępowania albo ogłoszenia o udzieleniu zamówienia, zawierającego uzasadnienie udzielenia zamówienia w trybie negocjacji bez ogłoszenia albo zamówienia z wolnej ręki;2) 6miesięcy od dnia zawarcia umowy, jeżeli zamawiający:a)nie

opublikował w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej ogłoszenia o udzieleniu zamówienia albo b)opublikował w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej ogłoszenie o udzieleniu zamówienia, które nie zawiera uzasadnienia udzielenia zamówienia w trybie negocjacji bez ogłoszenia albo zamówienia z wolnej ręki;3)miesiąca od dnia zawarcia umowy, jeżeli zamawiający:a)nie zamieścił wBiuletynie Zamówień Publicznych ogłoszenia owyniku postępowania albo b)zamieścił wBiuletynie Zamówień Publicznych ogłoszenie (...)

VI.4.4. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Krajowa Izba Odwoławcza

Postal address: ul. Postępu 17 a

Town: Warszawa

Postal code: 02-676

Country: Poland

VI.5. Date of dispatch of this notice

25/10/2021